



رۈڭى د قورئانى دا



به رهه فكرن
مزگين زرار

پښتو د قورئاني دا

مزگين زرار

۲۰۲۰

۱- ئەرئى فەرمان ب شىۋازى [كُتِبَ عَلَيْكُمْ- لىسەر وە
هاتىيە نقيسين] دىيىتە ئەرک (واجب)؟

۲- ئەرئى [أَيَّامًا مَعْدُودَات] رامانا چەند پۇرۇشەككىن كىم
ددەت كۆ ب تلىن دەستان دەينە ھژمارتن؟

۳- مەۋقئ نەخۋەش و پىقنىگ چ بىكەن بۇ پۇرۇشئى؟

۴- ئەرئى مەۋقئ ئازادە ب پۇرۇش بىت يان فىدىئ پىشقە
ددەت؟

۵- فىدىيە چ رامانە؟

۶- ئەرئى [..خَيْرٌ لَّكُمْ..] رامانا ھندئ ددەت كۆ مەۋقئ
ئازادە (مخىر) ە دىناقبەرا پۇرۇشئى و فىدىئ دا؟

هندهك كهس دييژن پوژي ل دهستيپيكي هەر ههيقهكي سي
پوژ ب تني بوون، ئهو سي پوژ ژي نه واجب بوون
بهلكو مروڤ د ئازاد بوون پوژي بگرن يان ژي ل شوينا
پوژي خارني بدهنه ههژارهكي لي د دويڤ دا حوكمي وي
ئايهتي هاته گوهرين و پوژي بوونه واجب و ماوي پوژي
گرتني كره ههيقهك(ههيقا رهمهزاني)!

و د بهرامبهر دا هندهك د قي سهردهمي دا بانگهشي دكهس
كو پوژي هەر نه واجبه ئانكو دييژن: مروڤ ئازاده
پوژي بگريت يان ژي ل شوينا پوژي خارني بدهته
ههژارهكي!

دا خال ب خال لسهر پراوهستين و ب بينين راستي يا بابهتي
چيه؟!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (١٨٣) أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (١٨٤) شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (١٨٥) }

صدق الله العظيم

خودایى مهزن دبیژیت:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (١٨٣) } [گهلى ئهوین باوهرى ئینای!]

پوڙي لسر وه هاتنه نفيسين ههروهكي ڪو لسر يٽ
بهرى وه هاتيه نفيسين دا ڪو تهقوادريا وه زيده بببت].

ٺانڪو گووتار ٺاراسته و ان ههميانه [يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا-
ئهى ٺهوين باوهري ٺيناي] ٺانڪو بو باوهردارين دهستيپيكي
و بين دويماهيي يه بئي جوداهي و فرمان گريدي
پهرستن يه و بو ههمي سهردهمايه.. قيجا ٺهف چهنده
بانگهشهيا وان بو گوهرينا فرمانا پوڙيي رهت دكهت.

ٺهري راسته دهمي ديڙيت [كُتِبَ عَلَيْكُم- لسر وه هاتيه
نفيسين] رامانا وي ٺهوه ڪو مروڦ ٺازاده وي فرماني
ٺهجام دهت يان نه؟!

خودايي مهزن ديڙيت

{...فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِالظَّالِمِينَ (246)} - البقرة- [..قيجا دهمي شهرڪرن لسر
وان هاتيه نفيسين وان پشت دايي(پشت دا في فرمانا
شهرڪرن) و خودي دزانيت كي زوردارن]
ٺانڪو بين پشت دايه فرمانا شهرڪرن پشتي ڪو لسر
هاتيه نفيسين زوردارن.

ههرو هسا دهر باره ی [وهسیهت] ی دبیریت:

{كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ (180) فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (181)}

[لسهر وه هاتیه نفیسین ده می ئیک ژ وه
کهفته بهر مرنی نه گهر تشته کی باش ل دویف خو هیلا بیت
وهسیهتی ب باشی بکست بو دایکوباب و کس و کاران
نهغه مافه که لسهر تهقواداران (۱۸۰) قیجا ههر کهسه کی
(وهسیهتی) ب گوهریت پستی کو بهیستی نهو گونه هه
لسهر وانه یین د گوهرن، ب راستی خودی گوهدیر و
زانایه]

ئانکو ده می وهسیهت [هاته نفیسین] دبیته ماف و
ههر کهسه کی ب گوهریت نهو کس (گونه هکاره)..
د قان ههر دوو ئایهتان دا دیار دبیت کو فرمان ب شیوازی
[كُتِبَ عَلَيْكُمْ- لسهر وه هاتیه نفیسین] دبیته (واجب) و یی
ب جهه نهئینیت زورداره.
ههرو هسا دهر باره ی نفیریت دبیریت:

{إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا} (١٠٣) -
النساء- [هندی نقیڑه لسه ر باوهر دارن نفیسییه کا
دهمدیار کری یه]

ئانکۆ ل دویف ئاخفتنا وان، نقیڑی نابیته ئهرک (واجب) !

و د دیف فهرمانا رۆژی دا، ته مامهتیا وی دبیزیت:
{...أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ
مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ (184)}

[أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ] هندهک دبیزن: رامانا وی ئانکۆ چه ند
رۆژه کین کیم کۆ ب تلین دهستی دهینه ههژمارتن. و ل
دویف ئاخفتنا وان ل دهستیپیکا ئیسلامی رۆژی هه
ههیهکی سی رۆژ بوونه و ئه و ژ ی وی دهمی مروف
ئازادبوو رۆژی بگریت یان ژ ی ل شوینا رۆژی خارنی
بدهته ههژارهکی!

لئ مه ديار كر كو دهستيپكا فرماني ب [يا ايها الذين آمنوا-
ئهي ئهوين باوهرى ئيناي] دهستيپكريه و فرمان دى مينيت
هندي باوهر دار مابن.

و [أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ] ناهيت ب رامانا چهند رۆژهكين كيم
بهلكو بو (گهلهك رۆژان) ژى دهيت، ههروهكى خودايى
مهزن گووتنا ئيسراييليان قهنگيريت دهمنى گووتى:

{ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ وَغَرَّهُمْ
فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (24) }-آل عمران- [ئهقه ژبهه
وى چهندي كو ئهو ديژن ئاگر ناگههيته لهشى مه تنى چهند
رۆژهكين دياركرى نهبن، و ئهو درهوين وان لسهر ئاييني
خو كرى ئهو بسهر دا برن].

د جههكى دى دا ديژيت:

{ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ
عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ
(80) }-البقرة-

د نايهتا دهستيپكى دا گووت [أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ] و نايهتا دى
گووت [أَيَّامًا مَّعْدُودَةً] ئانكو ههردوو شيوه دهينه ب

کارئینان بو کیم پرۆژان و ههروهسا بو گهلهک پرۆژان ژى.
و ئهقه ژى بانگهشهيا وان رهت دکهت کو دبیزن:

ل دهستپیکا ئيسلامى پرۆژى ههههقهکى سى پرۆژ
بوونه..

بهلکو گووت: [أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ - چهند پرۆژهکين ديارکرى]
مههم پى سقکرىنا زهمهتا پرۆژيى يه لسهه باوهرداران
ئانکو د شيانين مروقى دايه وى ماوهى ب پرۆژى بيت.
دويق دا دبیزيت:

{...فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ
أُخْرٍ...} [..قيجا ههه ئيکى ژ وه نهخوهش بيت يان ژى د
گهشتهکى دا بيت دى وان پرۆژيا د هندهک پرۆژين دى دا
گریت..]

ئانکو يى نهخوهش دهمى چيبوووه و، يى د گهشتى دا ژى
دهمى قهگهريا و جيگير بوو دقيت هينگى وان پرۆژيان
بگرن ييت ژى چووى.

د قييره ژى دا ديار دبیت کو پرۆژى ئهههه(واجبه) چونكى
ئهگهه بو كهسى ساخهه نه واجب بيت، ئيدى چ پيدقى
ناكهت بيزيت كهسى نهخوهش دقيت وان پرۆژان دووباره
كهت!

ئانكۆ دوو جوړه كس بهس كرن؛

كسین ساخلم و جیگیر دقیت ب روژی بن، و نهخویش و
ریقینگ دقیت پستی هنگی وان روژیان بگرن
و دویف دا دیژیت:

{...وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ...}

هندهكان گووت: پهیقا [يُطِيقُونَهُ] رامانا وی ئانكۆ (دشین)!

ئوژی بوونه دوو بهش؛ هندهكان گووت ل دهستیكا
ئیسلامی مروّف نازادبوو روژیی بگریت یان ژى ل شوینا
روژیی خارنی بدهته ههزارهكی و پاشی ئەف فەرمانه هاته
گوهرین و پستی هنگی روژی کره واجب" !

و هندهكین دی گووت: "نۆكه ژى روژی هه نه واجبه
بهلكۆ مروّف نازاده بگریت یان ل شوینی خارنی بدهته
ههزارهكی"

لی ل دویف تهفسیرا وان ههردووكان رامانا وی دی بیته "
و ئەوین دشین روژیا بگرن پیّدقیه لسه وان خارنا
ههزارهكی پیشقه بدهن"

بی گومان ههردووک خهلهتن..

بهشی ئیکی ژ وان (ئەوین دبیژن ئەف حوکمە یی هاتیە
گوهرین) ئەفە ریوایەتە کریە بەلگە:

[عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ ، قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : { وَ عَلَى
الَّذِينَ يُطِيقُونَهِ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ } كَانَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُفْطِرَ
وَيَفْتَدِيَ حَتَّى نَزَلَتْ الْآيَةُ الَّتِي بَعْدَهَا ؛ فَنَسَخَتْهَا.] -رواه
مسلم-

[دبیژیت: دەمی ئەف ئایەتە هاتیە خار { وَ عَلَى
الَّذِينَ يُطِيقُونَهِ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ } هینگی هەر ئیکی قیابا
روژی نه دگرت و خارن پیشقه ددا، هەتا کۆ ئایەتا دویقدا
هاتیە خار، فیجا حوکمی قی ئایەتی گوهری (نسخ کر)
ئانکۆ مەبەستا وان ئەف ئایەتا پیروزە:

{ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ
مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ
مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ
وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا
هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (١٨٦) } -البقرة-

[ههيقا رهمهزانی یه یا قورئان تیدا هاتیهخوار ، راستهپری
یه بو مروقان و پروونکرنا پریکا راست و ژیک قاقارتنا
تشتانه(یین باش و خراب)، قیجا هر ئیکی ژ وه بگههیته
وی ههیقی بلا ب پروژی بیت و هرکسهکی نهخویش بیت
یان د گشتهکی دا بیت بلا هندی وان پروژییین خاری
دووباره کهت، خودی دقیت بو وه ب سهناهی بیخیت و
نهقیت لبر وه ب زحمهت بیخیت، و دا ژمارا پروژییان
تهمام بکهن و مهزناهی یا خودی دهر بیرن لسه راستهپری
کرنا وه و دا سوپاسیا وی بکهن].

لی د قی ئایهتی دا خودایی مهزن ب پرونی دبیزیت :
{...يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ...} [خودی
دقیت لسه وه ب سهناهی بکهت و نهقیت لسه وه ب
زحمهت بیخیت]

و ئەم ههمی دزانین ئەو ب سهناهیتره کو مروف ئازاد بیت
پروژیی بگریت یان ژی خارنی پیشقه بدهته ههژارهکی قیجا
چاوا دی هیته گوهرین ب واجب کرنا پروژیی کو ب
زحمهتتره!

بی گومان چ راستی بو ئاخفتنا وان نینه کو دبیزن ئەو
ئایهت هاتیه گوهرین و زورداریهکا مهزنه ل قورئانی
هاتیهکرن..

ئەوین دبیژن ئەف فرمانە هاتیە گوهرین هەر ئەو ب خو
قئ ئایەتی دکنە بەلگە لسه (فیدی) بو وان یین نهشین
رۆژیا بگرن!

ئانکۆ ئەو ب خو هەقدژن دگەل ئاخفتنا خو..

و هەروەکی مە ل دەسپیکا بابەتی ژى دیارکری گووتار
ئاراستەى موسلمانان هەمیانە [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا - ئەى
ئەوین باوەرى ئینای] ئانکۆ بو باوەردارین دەستپیکى و یین
دویماهیى یە بیى جوداهی و فرمان گریدای پەرستنى یە و
بو هەمى سەردەمایە..

و بەشى دووی ژ وان(ئەوین دبیژن نوکە ژى رۆژى نه
واجبە) دبیژن: پەيقا [يُطِيقُونَهُ] پامانا وئ ئانکۆ (دشین)!
بیگومان ئەفە تیگەهشتنەکا گەلەگ خەلەتە، و هەروەکی مە
دیارکری ل دویف تیگەهشتنا وان پامانا وئ دئ بیتە " و
ئەوین دشین رۆژیا بگرن پیدقیە لسه وان خارنا
هەزارەکی پیشفە بدەن"

ئانكۆل دويڧ قى تىگەھشتى (فیدیە) ئانكۆ دانا خارنا
ھەزارەكى دى بىتە واجب لىسەر ھەر كەسەكى دىت ب
رۆزى بىت!!

ئەرى رامانا [يُطِيقُونَهُ] چىە؟

پەيڧا (طاقة) ژ پەيڧا [طاق--- يَطوق--- طوقاً ، طاقة] ب
رامانا (شيان) دەيت.

ھەروەكى دىيژىت: {...رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ...}-
البقرة: ۲۸۶- [...خودايى مە بارەكى وەسا نەدانە سەر ملین
مە كۆ مە شيانین ھەلگرتنا وى نەبن...]

لى پەيڧا [يُطِيقُونَهُ] نە ژ پەيڧا (طاق) ھاتىە بەلكۆ ژ پەيڧا (
أطاق) ھاتىە؛

[أطاق --- يُطِيقُ --- إطاقه] كۆ رامانا وى دىتە دژى پەيڧا
(طاقة-شيان) ئانكۆ (إطاقه) ب رامانا (نەشيان) دەيت.
ھەروەكى پەيڧا (قاسط) كۆ ژ پەيڧا (قَسَطَ) ھاتىە كۆ ب
رامانا (نەدادپەرور يان زۆردار) دەيت.. ھەروەكى
خودايى مەزن دىيژىت:

{ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا
رَشَدًا (١٤) وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا (١٥) } [(وان
گووت): دناڤ مهډا موسلمان ههڼه و زوړدار ژى ههڼه،
قُتجا نُهوین موسلمان بووی نُهو هاتنه سهر پریکا راست
(١٤) و بیټ زوړدار ژى دی بڼه دارین جه هڼهمی (بیټ
سووتنی)] .

لی بهر و قازی وی پهیقا (مُقْسِط) کو ژ پهیقا (اَقْسَط --
يُقْسِطُ - اِقْساطاً) هاتیه ب پرامانا (دادپهروهر)
دهیت .. ههروهکی دبیزیت :

{ ...وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ (٩) } - الحُجُرَات - [...و
دادپهروهری بکن ب راستی خودی حهز ژ دادپهروهران
دکته]

نانکو پرامانا [يُطِيقُونَهُ] نانکو (نهشین) ... ب قی پهنگی
پرامانا نایهتی { ...وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ
فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ... } [...و لسهروان بین نهشین
ب پروژی بن پیدقی یه فیدی بدن کو خارنا ههزارهکی یه
ل شوینا پروژی، قُتجا ههر کهسهکی پتر (ژ خارنا
ههزارهکی) بکته خیر نُهو خیر بو وی یه ...]

پهيقا (فِدِيَّة) ب ږامانا بهخشنا تشتهكې يان كرنا كارهكې يه
 بهرامبهر نهكرنا كارهكې كو لسهر پيډقي بوو بكهت.
 بو نمونه ل حهجي و عومري سهر تراشتن واجبه ،
 ههروهكي دبيژيت:

{ ... وَلَا تَخْلُقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَمَنْ كَانَ
 مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ
 صَدَقَةٍ... }- البقرة: ۱۹۶- [..و سهرين خو نه تراشن ههتاكو
 قورباني دگه هيته جهي خو قيجا ههرييكي ژ وه نهخو ههش
 بيت يان نازارهك د سهر ي وي دا ههبيت دقيت فيديهكي
 بدهت ب ږوژيان يان خيرهكي بكهت يان...].

و پهيقا (كَفَّارَة) بهخشنا تشتهكې يان كرنا كارهكې
 بهرامبهر نهجامدانا كارهكې كو پيډقي بوو نه هيته كرن، بو
 نمونه ل دهمي ئيحرامين حهجي لهر مروقي بن نابيت چ
 گيانداران بكوژيت، ههروهكي دبيژيت:

{ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ
 مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ
 مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسَاكِينَ أَوْ... }-
 المائدة: ۹۵- [گهلي خودان باوه ران! نيچيري نهكمن دهمي
 هوين د ئيحرامان دا و ههركهسهكي ژ وه نيچيرهكي ژ دل
 بكوژيت، سزايي وي هندي وي نيچيري ژ

پهزی (تهرشی) یه کو دوو کهسین دادپهروهر دی بریارى
لسهر دهن و دی ل کهعبی هیته قهکوشتن یان دقیت
کهفارهتی بدهت کو خارنا ههزارهکی یه یان...]

ئانکو رۆژی واجبه و یی نهشیته فی واجبی جیهجی بکهت
د دهمی وی دا ژ بهر نهخوشیهکی یان گهشتهکی دقیت وان
رۆزیان بگریت پستی ب دویمایهیک هاتنا وی بارودوخی.
لی نهگهر کهسهک نهشیته ب ئیک جاری بگریت وهکی
پیره میر یان پیره ژنن گهلهک ب ناقسال قه چووی یان
خودانن نهخوشیین دو مدریژ کو چ هیقی نینه ژ وی
بارودوخی خلاس بن نهو دی فیدی دهن.. و نهقهیه رامانا
{...وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا
فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ...} [...و لسهر وان یین نهشین ب رۆژی بن
پیدقی یه فیدی بدهن کو خارنا ههزارهکی یه ل شوینا
رۆژی، قیجا ههر کهسهکی پتر (ژ خارنا ههزارهکی)
بکهته خیر نهو خیر بو وی یه...]

ههروهسا پهیقا [طَعَامُ مَسْكِينٍ] ئانکو خارنا ههزارهکی،
نهگهر نهو کهسی نهشیته رۆژی بگریت چ سامان ژى
نهبیت کو فیدی بدهت نهو خارنا وی ب خو [طَعَامُ] دی
بیته فیدی بهو وی.

ئانكۆ ئەف كەسى ھەر نەشیت ب پرۆژی بیت دقیت خارنا
 ھەزارەكى بەرامبەر نەگرتنا ھەر پرۆژییەكى بدەت، لى
 ئەگەر چ مال و سامان نەبن ھەتا وى راددەى كۆ نەشیت
 خارنا ھەزارەكى بدەت، ل وى دەمى ئەو خارنا ئەو ب خو
 دخۆت دى بىتە فیدىە بۆ وى. ژبەر ھندى پەيقا [طعام] ب
 كارئىنايە، كۆ ب رامانا خارنا مروقى ب خو، و خارن
 پیدانا كەسەكى دى غەيرى مروقى ژى دەيت.
 لى ئەگەر پەيقا [إطعام] بكارئىنابا، دا ب تنى بۆ خارن پیدانا
 كەسەكى دى غەيرى مروقى دەيت.

ل دویمایا ئایەتى دبیژیت:

{....وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ} [و ھوین
 پرۆژیان بگرن باشتەرە بۆ وە ئەگەر ھوین بزائن].

ھندەك ھزر دكەن ئەفە رامانا وى چەندى يە كۆ مروق
 ئازادە پرۆژىيى بگريت يان فیدیى بدەت لى پرۆژی باشتەرە!
 ئاخفتنا وان ژ دوو لایان قە خەلەتى تیدایە؛

دەمى بەحسى فیدیى دكەت بۆ وان یین نەشین ب پرۆژی بن
 ب شیوازى (كەسى سییى- صیغە الغائب) بەحس دكەت

{...وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ...}. ئانكۆل دویف ئاخفتنا وان دقیا گووتبا [[
وَأَنْ يَصُومُوا خَيْرٌ لَّهُمْ]] لی ب شیوازی (کەسی دووی-
صیغە المخاطب) گووتیه کۆ بهحسی هەمی باوەردارانە یین
پوژی یا دگرن.

و [..خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ] نە ب پامانا هندی یە کۆ
مروّف ئازاد (مُخَيَّر) بیت دناقبەرا پوژی گرتن و فیدی دا،
بەلکۆ پامانا وی ئەو کۆ پاداشتی پوژیی باشتەرە ژ سزایی
نەگرتنا وی...

هەروەکی دەربارەیی پەرستنا خودی دبیژیت:

{وَابْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (١٦)}-العنكبوت- [و ئیبراهیم دەمی گووتیه
قەومی خو: پەرستنا خودی بکەن و تەقوایا وی بکەن ئەو
باشترە بۆ وە ئەگەر هەیین بزەنن].

ئەری پامانا وی ئەو کۆ مروّف ئازادە پەرستنا خودی
بکەت یان نە؟! بی گۆمان نەخیر.
و بقی رەنگی بۆ پوژیی ژ.

و ئایەتا دویف دا ژ دبیژیت:

{ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ
مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ
مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ
وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا
هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (١٨٦) }-البقرة-

[ههيقا رهمزانى يه يا قورئان تيدا هاتيهخوار ، راستهري
يه بو مروقان و پروونكرنا ريكا راست و ژيك قاقارتنا
تشتانه(بين باش و خراب)، قيجا ههريكي ژ وه بگههيته
وي ههيقى بلا ب روژي بيت و ههركهسهكي نهخوش بيت
يان د گهشتهكي دا بيت بلا هندی وان روژييين خاری
دووباره كهت، خودي دقيت بو وه ب سهناهي بيخيت و
نهقيت لبهر وه ب زحمهت بيخيت، و دا ژمارا روژييان
تهمام بكهن و مهزناهي يا خودي دهربيرن لسهر راستهري
كرنا وه و دا سوپاسيا وي بكهن].

[فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ] ئانكو "ههركهسهكي ژ
وه بگههيته ههيقا رهمزانى تيدا ئاماده بيت بلا ب روژي
بيت".

و نه گووتيه "بلا ب روژي بيت يان ژي فيديي بدهت"
ئانكو روژي واجبه..

[وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ] " دا ژمارا پروژييان تهمام بکهن "

ئانکو ئهو کەسێ نهخووش يان پريڤينگ ژى دهمى ژ وى
بارودوخى دهركهفت و جيگير بوو [فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ] "دقيت
هندى وان پروژييين خارى دووباره كهت" [وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ]
" دا ژمارا پروژييان تهمام بکهن "

ئانکو د هەردوو ئايهتان دا دياركريه نهخووش يان پريڤينگ
ژى دهمى ژ وى بارودوخى دهركهفت و جيگير بوو دقيت
وان پروژييين خارى دووباره كهت. و چ بهحسى فيديى بو
وان نهكريه، قيجا چاوا كەسێ ساخلەم و خودان شيان و
جيگير دى ئازاد بيت پروژيى بگريت يان فيديى بدهت!

بۆ نڤيسينا بىروكاڤى بابەتى من مفاژ قەكۆلينا ئەندازيار
(عدنان الرفاعي) ديتيه ل ژير ناڤى (وعلى الذين يطيقونه)
لسەر مالپەرى وى. ب دەستکاری و سادەکرن قە.